



EØSU info



LEDER

Eftersom dette nummer hovedsageligt sætter fokus på tilstrømningen af flygtninge til Europa og på fattigdom, vil jeg ligeledes skrive herom i min første leder som EØSU's formand.

Vi står over for dels en humanitær krise, hvor det er vigtigt at give disse flygtninge en anstændig modtagelse, dels en alarmerende forværring af fattigdommen.

Ligesom mange andre europæere er jeg forfærdet og rystet over begge udviklinger. Jeg kan ikke bære, at mennesker tvinges til at forlade alt, hvad de har, og risikere deres liv som følge af vold, krig, tyranni eller fattigdom, hvor det end måtte finde sted i verden. De, der forårsager, bidrager til eller udnytter disse forhold, bør skamme sig, ligesom de, der i vores civilsamfund gør noget for at lindre lidelserne eller sætte en stopper herfor, bør æres.

Selv om Europa fortsat giver dem, der har mistet alt, et håb om fred, demokrati og sågar overlevelse, lever et skræmmende og desværre stigende antal af des egne borgere i fattigdom og afsavn. Også dette må ophøre.

Udvalget har allerede udarbejdet en række udtalelser om begge emner, som det er på høje tid, at vores politikere tager til efterretning. Vores arbejde hermed er dog langt fra afsluttet.

Jeg er glad for at have foreslået, at dette års civilsamfundspris skal belønne de civilsamfundsaktører, der tager aktiv del i bekæmpelsen af fattigdom, og at mine kolleger har bakket op herom. Jeg er også glad for, at de har accepteret så vidt muligt at begrænse de dermed forbundne omkostninger for derved at øge antallet af priser. Jeg er stolt over at have den ære at være formand for et europæisk udvalg, der gør dette, fordi det bl.a. har til opgave på vegne af det europæiske civilsamfund og dets organisationer at udsende budskaber om solidaritet og gensidig støtte.

Georges Dassis

Formand for Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg
Bruxelles, den 3. november 2015

Kære kolleger

Da jeg skrev disse ord, var vi alle i dybt chok over, hvad der skete i Paris fredag aften. I lyset af denne ekstraordinære situation gik jeg straks i gang med at forberede en erklæring til offentliggørelse på EØSU's hjemmeside, som jeg ønskede at fremsætte på vegne af udvalgets medlemmer for at sende et stærkt budskab om, at det samlede europæiske civilsamfund er fuldstændig solidarisk med det franske folk og er dybt rystet over disse foragtelige individers afskyelige handlinger.

Teksten til erklæringen findes på
<http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.news&itemCode=37465>

Dette gjorde jeg med det samme lørdag morgen, da jeg anser det for at være min pligt, og fordi det er det, I har valgt mig til, men jeg vil nu gerne give ordet til jer, og jeg håber, at vores udvalg formelt kan vedtage en resolution på plenarforsamlingen.

Georges Dassis

Bruxelles, den 17. november 2015

I DETTE NUMMER

- 2 Ozark Henry udnævnt til FN-goodwillambassadør for Belgien i kampen mod menneskehandel. EØSU var vært for ceremonien
- 3 Harmonisering på et stadig højere niveau: EØSU's formand fremlægger udvalgets prioriteter under sit mandat
- 4 EØSU's nye struktur

6 Gruppeformændene fremlægger deres grupper prioriteter

7 Giv dit besyv med om det 7. forskningsrammeprogram

8 EU-Afrika: civilsamfundet klar til at samarbejde om flygtningekrisen

VIGTIGE DATOER

20.-21. januar 2016 –
EØSU, Bruxelles:
EØSU's plenarforsamling

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg
en bro mellem EU og det organiserede civilsamfund
December 2015 | DA

Vi står sammen

Erklæring fra formanden for Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg om terrorangrebene i Paris den 13. november 2015

På vegne af alle mine kolleger, medlemmerne af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, som over for EU-institutionerne repræsenterer alle store arbejdsgiverorganisationer, fagforeninger og civilsamfundsorganisationer i EU, udtrykker jeg vores absolutte indignation og vrede over de fejle og barbariske angreb, der blev udført i Paris den forgangne nat.

Vores tanker er hos ofrene, deres kære, det franske folk og deres institutioner, som har vores fulde solidaritet.

Disse tåbelige, gemene og usle mordere har forblændet af had angrebet den franske republikks folk, demokrati og grundlæggende værdier. På den måde angriber de folket, vores demokrati og de europæiske grundlæggende værdier, da disse er én og samme sag. De vil ikke vinde. De vil ikke svække os. De vil ikke nå et eneste af deres mål. Vi vil i endnu højere grad samle os omkring det europæiske demokratis værdier, som i øvrigt står i gæld til Frankrig.

En ting er helt klart: det samfulde europæiske organiserede civilsamfund står



© Frederic Legendre - COMEFO / Shutterstock.com

sammen mod terroristerne ved det franske folks side. Det vil sige samtlige arbejdsgiverorganisationer, fagforeninger og civilsamfundsorganisationer i alle EU's lande.

Georges Dassis

Formand
Det Europæiske Økonomiske
og Sociale Udvalg

Det europæiske civilsamfund kaster lys over migrationskrisen

Trods de risici og lidelser migranterne og flygtningene skal igennem, tager migrationsstrømmene til EU til i omfang. EØSU's bidrag kommer ind på prioriteterne på kort sigt og søger at finde nogle varige, samlede løsninger. Der er tale om at sætte ind på tre områder: bekæmpe smuglingen af migranter, integrere migranterne på arbejdsmarkedet og besøge modtagelsescentrene.

Offentlig høring om handlingsplanen for bekæmpelse af smugling af migranter

Den 12. oktober afholdt EØSU en offentlig høring i tilknytning til udtalelsen om EU-handlingsplanen for bekæmpelse af smugling af migranter (2015-2020). Høringen blev ledet af EØSU's ordfører, Brenda King (Arbejdsgivergruppen, UK), og gav EØSU mulighed for at indsamle viden fra interessegrupper, herunder FN's Kontor for Narkotikakontrol og Kriminalitetsbekæmpelse. »Flygtningekrisen er en global udfordring, som de enkelte lande ikke kan klare på egen hånd. EØSU støtter kampen mod smuglerne og den organiserede kriminalitet såvel inden for som uden for EU's grænser. Det anbefaler dog kraftigt, at der

tilvejebringes sikre og lovlige kanaler for migration og mobilitet ind i EU, da dette er den mest effektive metode til at sikre EU's grænser og fjerne behovet for smuglernes ydelser.«

Et besøg på Sicilien

Den 12.-14. oktober besøgte ordførerne for EØSU's udtalelser om Kommissionens dagsorden for migration (Stefano Mallia – Arbejdsgivergruppen, Malta, og Cristian Pîrvulescu – Gruppen Andre Interesser, Rumænien) Sicilien, hvor de mødtes med interessenter, der tager sig af det store antal migranter og flygtninge, der ankommer til øen.

>>> side 2

© Stefano Mallia



EØSU-medlemmer Stefano Mallia og Cristian Pîrvulescu ved Røde Kors-centeret på Sicilien

Ifølge det europæiske civilsamfund er det på tide at tage kampen op mod fattigdom i Den Europæiske Union - ægte forkæmpere for bekæmpelse af fattigdom hyldes

Græsrodsorganisationer, som arbejder for at mindske fattigdommen i **Tyskland, Irland, Frankrig, Polen og Finland**, viser vejen frem ved at yde direkte hjælp til dem, der har brug for den. EØSU har dedikeret civilsamfundsprisen 2015 til organisationer, der skiller sig ud ved deres kreativitet og succes med at bekæmpe fattigdom.

Fem projekter blev udvalgt fra en liste med over 100 vidtspændende projekter af høj kvalitet.

• **Armut und Gesundheit** (Tyskland) yder omfattende lægehjælp til hjemløse, en walk-in-klinik for

patienter uden sygesikring i ustabile situationer og flere andre initiativer. Et af deres projekter, »Street



Civilsamfundsprisens bedømmelseseksperter: Maureen O'Neill, tidligere medlem af EØSU og formand for SOC-sektionen, Jean Lambert, medlem af Europa-Parlamentet, Anne Van Lancker, belgisk politiker og tidligere medlem af Europa-Parlamentet, Julius op de Beke, politisk koordinator i GD EMPL, repræsentant for Stefan Olsson, direktør i Kommissionen

Jumper«-projektet, fremmer desuden sundhed blandt børn og unge, der kommer fra vanskelige kår.

• **Fáilte Isteach**, et **Third Age**-initiativ (Irland), er et lokalt forankret projekt, hvor ældre frivillige byder migranter og flygtninge velkommen til Irland gennem afholdelse af samtaleklasser i engelsk. Over 750 frivillige deltager i denne form

>>> side 2



Ozark Henry udnævnt til FN-goodwillambassadør for Belgien i kampen mod menneskehandel

EØSU var vært for ceremonien

Den 21. oktober 2015 udnævnte FN's Kontor for Narkotikakontrol og Kriminalitetsbekæmpelse (UNODC) under overværelse af EØSU's formand Georges Dassis den kendte belgiske musiker **Ozark Henry** til sin nye nationale goodwillambassadør i kampen mod menneskehandel. Denne udnævnelse har til formål at henlede opmærksomheden på menneskehandel og bidrage til at mobilisere støtte i Belgien til indsatsen for at bekæmpe den.



Ozark Henry ved udnævnelsesceremonien

Menneskehandel kræver over 10.000 ofre i Europa hvert år. **Georges Dassis, formand for EØSU:** »Denne moderne form for slaveri er en skandale og en forbrydelse mod civiliserede samfund. Ozark Henry's udnævnelse til FN-goodwillambassadør er gode nyheder for Belgien og for Europa, da det vil øge bevidstheden og få mange til at handle. Jeg garanterer, at civilsamsfundsorganisationerne vil bakke ham op, idet de har de bedste forudsætninger for at hjælpe med at opspore ofrene og arbejde aktivt med forebyggelse. Du kan regne med os som en vigtig partner i kampen mod menneskehandel.«

Ozark Henry fastslog i forbindelse med sin udnævnelse: »Der findes mange ofre for menneskehandel. Vi ser dem bare ikke eller ønsker ikke at se dem. Fra børn, der tvinges til at tigge på gaderne, til dem, der tvinges til at være prostituerede eller arbejde ulovligt i såkaldte »sweatshops« under elendige forhold. Vi

lever i vores egen lille verden, og har travlt med vores egne daglige gøremål. Jeg følte, at tiden var inde til at handle og til at forsøge at gøre noget og bidrage til at skabe øget bevidsthed og støtte til organisationer, der arbejder for at bekæmpe denne forbrydelse.«

Jean-Luc Lemahieu, UNODC's direktør for offentlige anliggender, takkede EØSU for medlemmernes bestræbelser på at støtte kampen mod menneskehandel ved at udarbejde vigtige og gennemslagskraftige udtalelser, og han bifaldt Ozark Henrys nye rolle i Belgien. På Belgiens vegne roste **vicegeneraldirektøren for multilaterale anliggender i udenrigsministeriet, Werner Bauwens**, det praktiske arbejde, som udføres af FN, og fremhævede Belgiens lederskab i kampen mod menneskehandel. (cad) ●

Hensigtsmæssige finansieringsinstrumenter for virksomheder – en afgørende forudsætning for økonomisk vækst

EØSU støtter mikrofinansiering som et effektivt redskab til at bekæmpe økonomisk udstødelse



EØSU's formand Georges Dassis og Hendes Majestæt Dronning Mathilde af Belgien

Mikrofinansiering omfatter en række finansielle tjenester for personer, som banker traditionelt mener ikke at kunne finansiere, primært fordi de ikke kan stille garantier, som kan beskytte en finansiell institution mod risikoen for tab.

Selv om mikrofinansiering har et stærkt fokus på udviklingslandene, stilles denne form for finansiering også til rådighed for låntagere i EU. EØSU var medarrangør af **den første Europæiske Mikrofinansieringsdag**, som løb af stablen den 19. og 20. oktober 2015, og som havde til formål at øge opmærksomheden om mikrofinansiering som et redskab til at bekæmpe social udstødelse og arbejdsløshed i EU. Under overværelse af **Hendes Majestæt Dronning Mathilde af Belgien** og **EU-kommisær Marianne Thyssen** understregede **Joost**

van Iersel, formand for EØSU's Sektion for Den Økonomiske og Monetære Union og Økonomisk og Social Samhørighed, betydningen af at styrke konkurrenceevnen, den bæredygtige udvikling og den sociale inklusion i EU: »Der er betragtelige hindringer i medlemsstaterne for udvikling af mikrofinansiering. Det er nødvendigt at forbedre rammebetingelserne for mikrofinansiering«, påpegede han over for EU's politiske beslutningstagere.

Mikrofinansiering er da også hurtigt ved at blive et relevant redskab til at reducere den sociale og økonomiske udstødelse i Europa gennem tilvejebringelse af finansielle (mikrokredit, mikroforsikring osv.) og ikkefinansielle tjenester (uddannelse, mentorordninger osv.).

EØSU har arbejdet med dette område og er overbevist om, at det er en vej til at fremme iværksætterånd og skabe nye arbejdspladser i mikrovirksomheder. Med henblik på at reducere den kompleksitet og de omkostninger, der er forbundet med mikrokredit, foreslår EØSU, at man for det første udvikler standardiserede højteknologiske løsninger og for det andet stiller garantier og medfinansiering til rådighed.

Efter EØSU's opfattelse består det egentligt revolutionerende ved mikrofinansieringen i, at personer, som ikke har adgang til det finansielle marked, gennem formidlingsaktiviteter får en chance og sættes i stand til at gennemføre deres egne projekter med deres egne ressourcer, og derved undgå bistand, subsidier og afhængighed. (mm) ●

Fortsat fra side 1

Det europæiske civilsamfund kaster lys over migrationskrisen

På møder med Røde Kors, Den Internationale Organisation for Migration, EU's regionale taskforcekontor, som hjælper med driften af hotspots, modtagelsescentret i Pozzallo og NGO'er såsom Caritas, Centro Astalli og Comunità di Sant'Egidio blev det klart, at der er stor forskel på, hvordan det ser ud på papiret og de faktiske forhold.

Stefano Mallia bemærkede: »Udfordringen består i, at der inden for 24 timer træffes beslutning om, hvorvidt en migrant kan ansøge om beskyttelse eller ej. De, som vurderes ikke at have behov for

beskyttelse, bliver enten sendt tilbage – hvis de kommer fra et land, der har indgået en tilbagesendelsesaftale (som f.eks. Tunesien) – eller de bliver bedt om at forlade Italien inden for syv dage og bliver smidt på gaden. Det medfører klart en række problemer.«

Flere økonomiske midler ville give NGO'erne mulighed for at blive mere professionelle, og bedre interessenkoordinering ville forhindre, at mennesker falder igennem huller i systemet. Der skal også være større fokus på integrationsprocessen.

Fortsat fra side 1

Ifølge det europæiske civilsamfund er på tide at kampen op mod fattigdom i Den Europæiske Union – ægte forkæmpere for bekæmpelse af fattigdom hyldes



EØSU: fast besluttet på at bekæmpe fattigdom i Europa

for undervisning, og hver uge får mere end 2.200 elever (migranter, asylsøgere og flygtninge) gavn af undervisningen.

- **Uniterres**, et **A.N.D.E.S.**-initiativ (Frankrig) forsyner sociale og solidaritetsbaserede fødevarerbutikker med friske, lokale produkter af høj kvalitet fra lokale producenter af frugt, grønt, krydderurter og æg. Produkterne kan erhverves af sårbare personer og modtagere af fødevarerhjælp i de sociale og solidariske selvbetjeningsbutikker til under 30 % af købsprisen. Uniterres støtter i øjeblikket 124 landbrugere i regionerne Poitou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées Bretagne, skaffer hvert år forsyninger til 53 sociale og solidaritetsbaserede butikker, og yder fødevarerhjælp til 20.000 modtagere.
- **Sociale integrationscentre**, et initiativ under **Barka-stiftelsen for gensidig hjælp** (Polen), beskæftiger sig med uddannelse og efteruddannelse af landtidsledige personer, herunder handicappede, tidligere straffede, flygtninge og misbrugere. De sociale integrationscentre organiserer workshops for

faglig omstilling, undervisningskurser og støttegrupper.

- **Y-Stiftelsen (Finland)** fremmer sundhed og social velfærd ved, samtidig med at de respekterer den menneskelige værdighed, at tilbyde boliger, der kan lejes til en rimelig pris og er af en god kvalitet, til personer, som har svært ved at finde en bolig på det frie boligmarked. De vigtigste samfundsgrupper, som nyder godt af dette initiativ, er hjemløse og mennesker, der risikerer at ende som hjemløse. Y-stiftelsen har også udviklet og støttet boliger til unge og personer med problemer som følge af mentale sygdomme eller misbrug.

Som en af de fire bedømmere, europaparlamentsmedlem Jean Lambert, påpeger: »Vi kan se, at der er en række problemer, som tiltrækker sig stadig større opmærksomhed – det er problemer som hjemløshed og mad. Nogle af disse problemer var på en vis måde ret chokerende, fordi de viser, at vi stadig ikke formår at opfylde grundlæggende menneskelige behov og menneskerettigheder.«

Juryen for civilsamsfundsprisen bestod af EØSU's formand, de to næstformænd, formanden for Arbejdsgivergruppen, formanden for Gruppen Andre Interesser, et medlem af Arbejdstagergruppen og generalsekretæren.

Juryen valgte de fem vindere ud fra en forkortet liste med elleve kandidater, som var blevet udvalgt af et eksternt ekspertpanel bestående af fire medlemmer. De fem vinderprojekter deler prisen på 50.000 EUR, og formålet er, at disse penge skal geninvesteres i projekter, som hjælper samfundet. (sg) ●

Det europæiske udviklingsår 2015 i EØSU: fra indledende idé til et målrettet seminar

Ud over at have fremsat idéen om det europæiske udviklingsår 2015 har EØSU også bidraget til årets succes. I årets løb er der iværksat en række initiativer, som har været rettet mod et bredere publikum – erhvervsgrupper, fagforeninger, NGO'er – for at undersøge, hvordan denne politik kan strømlines og koordineres mere effektivt.

EØSU's Sektion for Eksterne Forbindelser har arbejdet tæt sammen med lande, der tilstræber at opfylde udviklingsmålene. Det skal især nævnes, at udvalgt afholdt det **14. regionale seminar for erhvervslevnets og arbejdsmarkedets organisationer i AVS og EU**, som kraftigt anbefalede en konvergensramme for målene for bæredygtig udvikling med stærk fokus på fattigdomsbekæmpelse og modvirkning af klimaforandringer. På **mødet i netværket af økonomiske og sociale aktører i EU og Afrika** insisterede EØSU på, at den nødrustfond for Afrika, som EU havde tilbudt på topmødet i Valletta, skulle forvaltes på en gennemsigtig måde og baseres på og kontrolleres i forhold til de bæredygtige udviklingsmål som led i et ægte partnerskab mellem landene.

Ved udgangen af 2015 afholdt EØSU's kommunikationsafdeling et **medieseminar for civilsamfundet 2015** i Luxembourg, hvor der blev sat fokus på udfordringerne ved at formidle udviklingspolitikken. I seminaret, som blev afholdt den 26.-27. november, deltog kommunikationsansvarlige fra civilsamsfundsorganisationer, journalister, studerende og akademikere fra hele EU. Der fandt tre interessante paneldiskussioner sted – den første drejede sig om

kommunikationskampagnen for udviklingsåret, den anden handlede om civilsamsfundets og mediernes rolle, mens den tredje satte fokus på formidling af de bæredygtige udviklingsmål. EØSU-medlemmer og fremtrædende talere fra FN's regionale informationscenter, ILO, EIB, WWF, Welthungerhilfe, Sveriges »Styrelsen för internationellt utvecklings-samarbete«, Kommissionen, Europa-Parlamentet og fra det luxembourgske parlament og økonomiske og sociale råd fortalte om deres erfaringer, udvekslede bedste praksis og debatterede med ca. 150 gæster. Nærmere oplysninger om dette arrangement findes på EØSU's hjemmeside. (sma/dm) ●



Offentlig høring om integrationen af flygtninge på arbejdsmarkedet

Den 15. oktober var der en offentlig høring i Bruxelles om integration af flygtninge på arbejdsmarkedet med præsentationer ved Caritas, UNHCR, Kommissionen, den tyske føderale arbejdsformidling og den internationale katolske kommission for migration. Blandt talerne var Dr. Alizoy Temorshah fra Afghanistan, som har fået tildelt asyl, og som fortalte om, hvor vanskeligt det havde været at få beskæftigelse i Belgien. Høringen konkluderede, at det at have et arbejde gør den sociale integration

lettere, mindsker afhængigheden af sociale ydelser og øger muligheden for at finde en anstændig bolig. Flygtninge i beskæftigelse ville bidrage til det sociale sikringsystem, og deres køb af forbrugsgoder ville gavne økonomien som helhed. Dette ville kunne hjælpe de europæiske lande med at tackle de faldende befolkningstal, de aldrende befolkninger og manglen på arbejdskraft.

Konklusionerne af såvel besøget som høringen vil blive brugt i udtalelser, der skal til afstemning på plenarforsamlingen i december. (mm/dm) ●



EØSU info

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg
en bro mellem EU og det organiserede civilsamfund
December 2015 | DA

Harmonisering på et stadig højere niveau: EØSU's nye formand Georges Dassis fremlægger udvalgets prioriteter under sit mandat

Georges Dassis blev med et overvældende flertal af stemmerne valgt til EØSU's 31. formand, et hver han skal udføre sammen med de to næstformænd, Michael Smyth (Budget) og Gonçalo Lobo Xavier (Kommunikation) fra 2015 til 2018.

»Dette mandat vil blive til fordel for borgerne, da det helt vil blive viet disse. Vi vil mobilisere alle kræfter i civilsamfundet for at gøre Den Europæiske Union attraktiv og mere nærværende i europæernes dagligdag. Først skal vi afhjælpe ekstrem fattigdom og massivt investere i job til de unge samt infrastruktur-, forsknings- og innovationsprojekter. Europa skal ikke gå efter laveste fællesnævner – overliggeren bør sættes højt. Europa bør give alle borgere, uanset om de kommer fra nord, syd, øst eller vest, et bedre liv – det er det, vi kalder harmonisering på et stadig højere niveau«, sagde **Georges Dassis**.

Formandens program anlægger således en meget praktisk indfaldsvinkel på EU-politikker inspireret af

de udtalelser, som udvalget har vedtaget, og henvendt til EU-institutionerne i overensstemmelse med udvalgets rolle som beskrevet i traktaten. Langt fra at tage Unionen for givet fremhæver programmet den alvorlige krise, som har ramt Europa: økonomisk recession og social tilbagegang har på dramatisk vis undergravet befolkningens tillid til EU. Med tanke på iværksætterånd, arbejde og solidaritet sættes der i programmet fokus på **social, økonomisk og territorial samhørighed**, der altid må være fundamentet for en retfærdig og fair Union. Redskaber som en europæisk minimumsindkomst og skattestyret skal anvendes til dette formål.

Programmet støtter investeringsplanen for Europa og foreslår, at den suppleres med en **ekstraordinær investeringsplan** for vækst og beskæftigelse, samt at der vedtages særlige foranstaltninger for økonomisk konvergens som f.eks. et fælles system for udstedelse af obligationer og en midlertidig fond for eurogældsbeviser.

Det **digitale indre marked**, opbygningen af et **europæisk transportområde** og indførelsen af en egentlig **energiunion** er ligeledes prioriteter for EØSU's nye formand, samtidig med at der skal bidrages til en bæredygtig udvikling i EU ved at gøre afbødning af klimaændringerne til en integreret del af alle EU-politikker.

Formanden minder i sit program om, at det ligger ham meget på sinde, at **Unionen står stærkt på den internationale scene**, så den ikke bare kan forsvare sine økonomiske interesser, men også – og allervigtigst – sine sociale og miljømæssige krav. Denne Union skal tage imod asylansøgere og

indføre en **ny migrationspolitik** på grundlag af principper om solidaritet og respekt for menneskerettighederne. Bekæmpelse af menneskehandlere gennem et udvidet samarbejde mellem medlemsstaterne bør have en central placering i den forbindelse.

For at klare disse udfordringer, opfylde målsætningerne og håndtere nødsituationerne bør medlemsstaterne langt om længe give Den Europæiske Union de midler, der skal til for at handle, gennem tildelingen af et **budget**, der står mål med ambitionerne.

Et Europa med fremskridt for alle

»Da mine kolleger gjorde mig den ære at vælge mig til formand, vidste de, at jeg ville fortsætte med at gøre det, som jeg altid har gjort:

- på den ene side forsvare de grundlæggende europæiske værdier, demokrati, social og civil dialog og dermed det organiserede civilsamfund og udvalget;
- på den anden side forsvare selve Den Europæiske Union, fordi det er et ædelt, stort, intelligent og generøst projekt, som er nødvendigt for fred og fremskridt. På trods af dette angribes EU, styres EU ofte dårligt, og er EU ikke sikret mod ulykker.

Mine kolleger kender også min overbevisning, og jeg tror, de deler den: Europa bør stræbe imod, at alle Europas borgere kan arbejde og leve under anstændige betingelser. EU skal genvinde

borgernes tillid, støtte, tilslutning og endog entusiasme. Unionen skal genfinde den tiltrækningskraft, den havde engang, en tiltrækningskraft, som har fået så mange folk – herunder mit eget – til at ville tilslutte sig den, fordi det var et område med fred, demokrati og fremgang.

Derfor skal EU ophøre med at fremstå som en maskine, der er ligeglad med menneskers lidelser, fjern og følelseskold. EU skal på konkret manér vise Europas kvinder og mænd, at der er én ting, der i sidste instans betyder mere end alt andet, én ting i dette berømte europæiske integrationsprojekt, som virkelig tæller: nemlig dem selv.

Georges Dassis
Formand for EØSU



EØSU's formand Georges Dassis og EØSU's næstformænd Gonçalo Lobo Xavier (til venstre) og Michael Smyth (til højre)

En forsvarlig økonomisk forvaltning

Jeg har været medlem af udvalget siden 2006 og er beæret over at være blevet udpeget til næstformand. Civilsamfundet har en afgørende rolle at spille i dagens Europa, og udvalget skal gøre mere for at sikre, at der i fuldt omfang tages højde for input fra civilsamfundet på europæisk plan.

Som økonom er jeg især glad for at have fået ansvaret for udvalgets budget! Jeg ser frem til at arbejde tæt sammen med de andre medlemmer af budgetgruppen og præsidiat. Jeg håber, at jeg kan gøre god brug af min erfaring som formand for et stort alment boligselskab i Nordirland, Habiteg Housing Association, i udvalget. Dette selskab har et budget, der har stort set samme størrelse som udvalgets.

Mit mål er at videreføre det glimrende arbejde udført af min forgænger, Hans-Joachim Wilms, og forbedre udvalgets budget, sikre, at det er i overensstemmelse med den procedure, der kræves, samt fortsætte og styrke samarbejdet med EU-institutionerne og Regionsudvalget.

Hvad angår min rolle i udvalget generelt tror jeg, at vi vil se et meget større fokus på sociale spørgsmål

i den nye mandatperiode med et særligt fokus på den såkaldte tabte generation af unge, som på mange måder er blevet svigtet af min egen generation. Udvalget har gode forudsætninger for at spille en fremtrædende rolle ved løsningen af problemet med utilfredse og fremmedgjorte unge.

Siden begyndelsen af den finansielle og økonomiske krise har beslutningsprocessen i Europa fjernet sig stadig mere fra almindelige borgere. Udvalget skal udfylde sin rolle som bro mellem civilsamfundet og Europa med langt større styrke. I de kommende år forestiller jeg mig, at der vil blive gennemført langt flere initiativer under »Going local«-banneret, og jeg tror på, at vores medlemmer i langt højere grad vil henvende sig til deres lokalsamfund og NGO'er og gøre mere for at skærpe bevidstheden om, at Europa består af mere end blot Europa-Kommissionen, Parlamentet og Rådet, og at deres stemmer kan blive hørt ved hjælp af udvalget.

Michael Smyth
Næstformand med ansvar for budgettet

Fælles kommunikation for at fremme udvalgets arbejde

Jeg mener, at min generation er virkelig heldig. Vi tilhører den såkaldte »Erasmus-generation«, som har boet i et overvejende fredeligt Europa med kæmpe muligheder for adgang til viden og kulturudveksling. Denne erfaring har bidraget væsentligt til, at jeg føler mig som en ægte europæer.

Jeg ønsker at give noget tilbage til Europa. Jeg har derfor besluttet, at mit næstformandskab i EØSU skal fokusere på Europas fremtid. Det er min ambition, som nyvalgt næstformand for EØSU med ansvar for kommunikation, at formidle merværdien ved vores udvalg og medlemmernes bidrag til den vedvarende europæiske byggeproces. Snarere end at oplyse om EØSU's institutionelle rolle og opbygning vil vi formidle vores arbejde og resultater og gøre det klart, hvordan vi arbejder med problemer af reel betydning for EU-borgerne og behandler faktiske spørgsmål. Vi er nødt til at forklare borgerne i Europa, hvordan vi gør en forskel.

Men medlemmerne er de første til at erkende, at vi ikke kan kommunikere om alt. Hvis vi kommunikerer vedrørende alt, er intet vigtigt. Vi skal udvælge

og prioritere for at blive mere effektive og opnå bedre resultater.

Vi må fokusere på spørgsmål, som kombinerer politikudformning med det, der virkelig betyder noget for almindelige mennesker. Og vi skal være konkrete gennem anvendelse af fakta og ikke retorik. Det er derfor, vi er her: for at repræsentere det organiserede civilsamfund med alt, hvad det indebærer.

Jeg mener, at fornyelsen af EØSU med 40 % nye medlemmer er en udfordring, men også en chance. De vil medbringe nye idéer og en ny tilgang til udvalget. Derfor er den umiddelbare udfordring for os at komme hurtigt i gang med arbejdet og bidrage til at øge de nye medlemmers viden om EØSU's mål. Dette udgør en chance set i et kommunikationsperspektiv.

Det er min faste overbevisning, at det enkelte medlem har et ansvar for kommunikation. Deres resultater og deres evne til at fungere som rollemodeller har

FORMANDSKABET

EØSU's formandskab består af en formand og to næstformænd, hvis mandatperiode er på 2½ år.



Formand
Georges Dassis

(Gruppe II – Arbejdstagerne – Grækenland)



Næstformand
Michael Smyth

(Gruppe III – Andre Interesser – Det Forenede Kongerige)
Formand for Budgetgruppen



Næstformand
Gonçalo Lobo Xavier

(Gruppe I – Arbejdsgiverne – Portugal)
Formand for Kommunikationsgruppen

GRUPPEN

EØSU er opdelt i tre grupper: Arbejdsgivergruppen, Arbejdstagergruppen og Gruppen Andre Interesser.



Gruppe I – Arbejdsgiverne

Formand
Jacek Krawczyk
Polen

Gruppens næstformænd

Milena Angelova
Paulo Barros Vale
Stéphane Buffetaut
Peter Clever
Vladimira Drbalová
Violeta Jelic
Stefano Mallia
Thomas McDonough
Maurizio Reale
Erik Svensson



Gruppe II – Arbejdstagerne

Formand
Gabriele Bischoff
Tyskland

Gruppens næstformænd

Andrzej Adamczyk
Cinzia Del Rio
Anne Demelene
Plamen Dimitrov
Bernt Fallenkamp
Wolfgang Greif
Judy McKnight
Denis Meynent
José María Zufiaur



Gruppe III – Andre Interesser

Formand
Luca Jahier
Italien

Gruppens næstformænd

Benedicte Federspiel
Mindaugas Maciulevičius
Arno Metzler
Ariane Rodert
Ioannis Vardakastanis

PRÆSIDIET

Præsidiets tilrettelægger EØSU's aktiviteter og procedurer. Det har 39 medlemmer, inklusive formanden og de to næstformænd. I specifikke spørgsmål bistår præsidiets af ad hoc-grupper.



Arbejdsgivergruppen

Daniel Mareels
Manthos Mavrommatis
Bernd Dittmann
Dorthe Andersen
Reet Teder
Patricia Cirez Miqueleiz
Tellervo Kyla-Harakka-Ruonala
Dragica Martinović Džamonja
David Croughan
Joost van Iersel
Jacek Krawczyk
Gonçalo Lobo Xavier
Brendan Burns

Arbejdstagergruppen

Oliver Röpke
Lucie Studničná
Gabriele Bischoff
Georges Dassis
Pierre Jean Coulon
Stefano Palmieri
Daiva Kvedaraitė
Raymond Hencks
Charles Vella
Martin Siecker
Ellen Paula Nygren
Andrej Zorko
Emil Machyna

Gruppen Andre Interesser

Ronny Lannoo
Dilyana Slavova
Pavel Trantina
Arno Metzler
Miguel Ángel Cabra de Luna
Reine-Claude Mader
Ákos Topolánszky
Luca Jahier
Gunta Anča
Krzysztof Balon
Cristian Pîrvulescu
Ariane Rodert
Michael Smyth

PLENARFORSAMLINGEN

Udvalget vedtager udtalelser med simpelt flertal og sender dem til Rådet, Kommissionen og Europa-Parlamentet. Udvalget har 350 medlemmer.



struktur i 2015-2018

Udvalget består af seks sektioner, Den Rådgivende Kommission for Industrielle Ændringer (CCMI), Observatoriet for Det Indre Marked (SMO), Observatoriet for Bæredygtig Udvikling (SDO), Arbejdsmarkedsobservatoriet (LMO) og Styringsgruppen for Europa 2020.

Sektionen for Transport, Energi, Infrastruktur og Informationssamfundet (TEN)



Formand
Pierre Jean Coulon
Arbejdstagergruppen
Frankrig

Sektionen for Eksterne Forbindelser (REX)



Formand
Dilyana Slavova
Gruppen Andre Interesser
Bulgarien

Sektionen for Den Økonomiske og Monetære Union og Økonomisk og Social Samhørighed (ECO)



Formand
Joost van Iersel
Arbejdsgivergruppen
Nederlandene

Sektionen for Landbrug, Udvikling af Landdistrikterne og Miljø (NAT)



Formand
Brendan Burns
Arbejdsgivergruppen
Det Forenede Kongerige

Sektionen for Det Indre Marked, Produktion og Forbrug (INT)



Formand
Martin Siecker
Arbejdstagergruppen
Nederlandene

Sektionen for Beskæftigelse, Sociale Spørgsmål og Unionsborgerskab (SOC)



Formand
Pavel Trantina
Gruppen Andre Interesser
Tjekkiet

Observatoriet for Bæredygtig Udvikling (SDO)



Formand
Brenda King
Arbejdsgivergruppen
Det Forenede Kongerige

Observatoriet for Det Indre Marked (SMO)



Formand
Pedro Almeida Freire
Arbejdsgivergruppen
Portugal

Arbejdsmarkedsobservatoriet (LMO)



Formand
Carlos Manuel Trindade
Arbejdstagergruppen
Portugal

Den Rådgivende Kommission for Industrielle Ændringer (CCMI) Europe 2020 Steering Committee



Formand
Lucie Studničná
Arbejdstagergruppen
Tjekkiet



Formand
Etele Baráth
Gruppen Andre Interesser
Ungarn

KVÆSTORER



Antonello Pezzini
Arbejdsgivergruppen
Italien



Laure Batut
Arbejdstagergruppen
Frankrig



Bernardo Hernández Bataller
Gruppen Andre Interesser
Spanien

Generalsekretær
Luis Planas



Arbejdsgivergruppens prioriteter: solid, stabil og bæredygtig vækst og beskæftigelse for erhvervslivet og for samfundet, hvori den udøver sin funktion

Fortsat fra side 3
Fælles kommunikation for at fremme udvalgets arbejde



Arbejdsgivergruppen

Arbejdsgivergruppen vil også fremover arbejde for vækst og beskæftigelse til gavn for erhvervslivet og samfundet, hvori den udøver sin funktion. Vi arbejder i øjeblikket på vores prioriteter (skal godkendes af gruppen), som kan opdeles i seks centrale punkter:

- **Et stabilt makroøkonomisk klima** som en forudsætning for solid, bæredygtig og stabil vækst. **Det er afgørende, at medlemsstaterne gennemfører vækstfremmende strukturreformer inden for rammerne af det europæiske semester, og at de lever op til deres finanspolitiske ansvar**

- **Opmuntring til en stærkere iværksætterkultur** i Europa: for at fremme virksomhedsopretning og vækst må EU og medlemsstaterne forbedre rammebetingelserne for iværksætteri
- **Gennemførelse af EU's indre marked** med hensyntagen til virksomhedernes behov, hvilket vil føre til større effektivitet, bedre regulering og betydeligt lavere omkostninger
- **Fremme af en konkurrencedygtig, fuldt integreret og fremadskuende industripolitik** for at sikre et stærkt, solidt og konkurrencedygtigt industrigrundlag i Europa

- **(Gen-)opbygning af Europas rolle i verden**, udbredelse af fri handel til gavn for erhvervslivet og forbrugere
- **Konkurrenceevne med henblik på mere beskæftigelse for at sikre EU's sociale dimension:** ved at fokusere på konkurrenceevnen og fremme væksten kan EU gøre virksomhederne i stand til at skabe flere job. På denne måde kan man give EU en reel social dimension og løse problemet med høj arbejdsløshed.

Jacek Krawczyk

Formand for Arbejdsgivergruppen

et stort potentiale. »Eksemplets magt er ikke det vigtigste ved påvirkningen af andre, det er det eneste!«: Dette citat af Albert Schweitzer, nobelprisvinder i 1952, er et udtryk for min tankegang vedrørende medlemmernes tilgang til kommunikation. Jeg opfordrer hvert enkelt medlem til at kommunikere i både Bruxelles (EØSU har brug for anerkendelse fra Kommissionen og Europa-Parlamentet for det værdifulde arbejde, som udvalget gør) og hjemme (med vores organisationer og personer på stedet). Det er derfor jeg fuldt ud støtter »going local« -initiativer som led i vores engagement. Vi ser frem til at arbejde sammen med medlemmerne, EØSU's sektioner og grupperne om at styrke dette initiativ.

Vi kan ikke glemme de katastrofale begivenheder, der fandt sted i Europa for ganske nylig. Og når vi tænker på angrebene i Paris den 13. november, skal vi huske, at vi alle er her for at støtte et forenet, demokratisk, solidarisk, fredeligt og velstående Europa, der er tæt på borgerne. Dette er vort bidrag til at undgå en gentagelse af de tragiske begivenheder som dem, der har ramt Europa.

Kære læser, som EØSU's næstformand med særligt fokus på kommunikation, er jeg stolt over at arbejde på et område i udvalget, hvor vi har et stærkt udgangspunkt. Du kan også regne med min indsats for at skabe konstante forbedringer. Med hjælp fra alle involverede vil jeg udnytte de eksisterende redskaber til at hjælpe medlemmerne med at formidle EØSU's arbejde og med deres hjælp udvikle nye mere effektive værktøjer.

Lad os kommunikere sammen!

Gonçalo Lobo Xavier

Næstformand med ansvar for kommunikation

Et positivt projekt for arbejdets fremtid

Euroens redning og krisen har præget den europæiske politik i de senere år. Nationale særinteresser dominerer i højere og højere grad strategierne. Det viser sig for øjeblikket også i den såkaldte flygtningekrise, der reelt er en politisk krise. EU har hidtil ikke fundet sammen, når det handler om at imødegå den udfordring, der består i at tage imod de personer, der er på flugt fra krig og vold.

Det lader til, at renationaliseringens ånd er sluppet ud af flasken og har bredt sig yderligere som følge af krisen.

Det Europa har brug for nu, er et positivt fremtidsprojekt, der bringer fokus tilbage på borgernes leve- og arbejdsvilkår.

Derfor er det nødvendigt ikke kun at se på det digitale indre marked, men på arbejdsmarkedet samlet set og finde frem til europæiske løsninger, der kan skabe rimelige og retfærdige arbejdsvilkår i fremtiden. Digitaliseringen skaber muligheder på dette område, men kun hvis der udvikles passende politiske strategier. Det sociale acquis er fundamentet, som bør videreudvikles.

Derudover skal den nødvendige uddybning af ØMU'en sikre, at denne endelig udformes på mere social og demokratisk forsvarlig vis. Udviklingen af en social union skal udgøre et integreret element i en uddybet ØMU og ikke blot en fodnote. Der er brug for konkrete forslag.

En makroøkonomisk dialog i euroområdet kan således på afgørende vis bidrage til en demokratisk og social videreudvikling af ØMU'en. Uden en bedre inddragelse af arbejdsmarkedets parter kan en reel uddybelse af ØMU'en ikke lykkes.

Den sociale dimension af ØMU'en betyder også, at konsolideringen af de offentlige budgetter bør ledsages af et effektivt investeringsprogram, der skaber indtægter gennem vækst og sikrer social samhørighed og solidaritet, således at den voksende sociale ulighed ikke kommer til at true Europas økonomiske integration og velstand.

Gabriele Bischoff

Formand for Arbejdstagergruppen

Gruppen Andre Interessers prioriteter



Gruppen Andre Interessers formandskab

Ved udgangen af 2015 har EØSU fået fornyet styrke med 40 % nye medlemmer for den femårige mandatperiode 2015-2020. I Gruppen Andre Interessers er tallet endnu højere med 48 nye medlemmer i vores rækker.

Selv om vores udvalg således kommer ind i 2016 med ny energi, gennemlever EU desværre noget, der minder om en eksistentiel krise. Mistilliden medlemsstaterne imellem er større end nogensinde tidligere, og det er frygtens politik, der dominerer det politiske billede.

For Gruppen Andre Interessers er det netop i denne politisk belastede og mistillidsprægede situation, at EØSU har en central rolle at spille. I den forløbne mandatperiode koncentrerede vi os om tre centrale temaer: bæredygtig vækst og bæredygtige investeringer; et socialt, bæredygtigt og inkluderende Europa; og en aktiv rolle for civilsamfundet i hele EU's lovgivningsproces. Essensen af vores beslutninger og aktioner i de seneste fem år var, at de sigtede mod lederskab, innovation og enhed.

I de kommende to og et halvt år skal vi bygge videre på dette gode arbejde. Vi agter at gøre dette ved at tage nye og presserende emner op, hvor vores gruppe kan udnytte sin mangfoldighed og

sine mange netværk til at styrke samspillet med EU's borgere. Allerede i 2016 lægger vi op til at undersøge kulturens rolle for europæisk identitet og, sammen med britiske borgere, at se på omkostninger og fordele ved en britisk udtræden af EU. Vores hovedprioritet i overskuelig fremtid er at placere EØSU i centrum af dette borgernes Europa, samtidig med at dialogen på lokalt plan skal stimuleres, og tilliden til EU's politikker skal genopbygges. På EØSU-plan kan dette indebære, at der bliver lagt mere vægt på politikevaluering, og at vi diversificerer vores arbejde i forhold til vores hidtidige »traditionelle« rolle. For Gruppe III i særdeleshed kan dette indebære, at vi koncentrerer vores arbejde på centrale politikområder. Hvad der er sikkert, er, at Gruppen Andre Interessers fortsat vil arbejde for at bringe »Europa« ud til det lokale niveau gennem en række arrangementer under de kommende EU-rådsformandskaber (Luxembourg, Holland, Slovakiet osv.).

Hvad der også er sikkert, er, at når denne mandatperiode slutter, skal vi have efterladt et tydeligt civilt fodaftryk!

Luca Jahier

Formand for Gruppen Andre Interessers



Arbejdstagergruppen

Genindustrialisering af Europa – Arbejdsgivergruppens seminarer

Arbejdsgivergruppen har for nylig fokuseret på forskellige aspekter af Europas genindustrialisering. Den 26. og 27. oktober blev der i samarbejde med AICE, Confcommercio, Confindustria og Coldiretti afholdt et todages seminar i Milano og Bergamo.

Den første dag omhandlede debatten den internationale handels rolle i genindustrialiseringen af Europa. Deltagerne drøftede fremtiden for EU's handelspolitik, frihandelsaftalernes rolle og genoplivningen af den europæiske industri via handel og investeringer. Der blev lagt særlig vægt på konsekvenserne af den fremtidige handelspolitik for fødevarerindustrien – en vigtig sektor i den italienske økonomi.

Den anden dag drøftede deltagerne innovations rolle i forbindelse med genindustrialiseringen af Europa. Repræsentanter for italienske virksomheder fremlagde eksempler på, hvordan innovation kan gavne Europas landbrugssektor og agroindustrielle sektor. En anden diskussion rettede fokus på Industri 4.0 og dens virkninger for

EU's industripolitik i fremtiden. Arbejdsgivergruppen er overbevist om, at fuld udnyttelse af potentialet i tingenes internet giver EU en enestående mulighed for at skabe fremskridt med hensyn til den globale konkurrenceevne. (lj) ●



Arbejdsgivergruppens seminar i Bergamo

Giv dit besyv med om det syvende rammeprogram for forskning og udvikling

Den 27. oktober 2015 afholdt Kommissionen og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg et arrangement i Bruxelles for at fremlægge resultaterne af den offentlige høring, der er gennemført som led i den efterfølgende evaluering af det syvende rammeprogram for forskning og udvikling 2007-2013 (RP7). Kommissionens offentlige onlinenhøring, der fandt sted fra februar til maj 2015, gjorde det muligt at tage en bred vifte af synspunkter i betragtning og havde desuden til formål at sikre gennemsigtighed i forbindelse med evalueringens projektet. Der indkom i alt 202 svar – 44 % fra højere uddannelsesinstitutioner og offentlige

forskningsinstitutioner, 35 % fra enkeltpersoner, 14 % fra den private sektor, 8 % fra ministerier og agenturer og 4 % fra små og mellemstore virksomheder. Yderligere særskilte skriftlige bidrag blev modtaget fra en række interesseorganisationer. Den offentlige høring viste, at der generelt var tilfredshed med RP7, og at programmets fremme af topkvalitet, bestræbelser på at skabe et dynamisk innovationsøkosystem og bidrag til realiseringen af et europæisk forskningsrum (EFR) blev opfattet som nogle af dets vigtigste resultater. Af høringen fremgik det, at imødegåelse af fælleseuropæiske udfordringer, øget konkurrence inden for forskning og forbedring af forskernes mobilitet udgjorde programmets tre mest vellykkede hoveddimensioner af EU's merværdi. Nogle af de problemer, der blev påpeget under høringen, var omfattende adgangsbARRIERER, et begrænset antal indkaldelser af ansøgninger og overtegning, utilstrækkeligt fokus på de samfundsmæssige konsekvenser og industriens deltagelse samt den administrative byrde.

Den efterfølgende evaluering af RP7 gennemføres i forbindelse med Kommissionens dagsorden for bedre lovgivning, som er udformet til at fremme åbenhed og gennemsigtighed i EU's beslutningsproces, forbedre kvaliteten af ny lovgivning gennem bedre konsekvensanalyser af lovforslag og ændringer samt fremme en konstant og sammenhængende gennemgang af EU's eksisterende lovgivning, således at EU-politikernes målsætninger kan opfyldes på den mest effektive og velfungerende måde. (sg) ●



© Paradise Picture / Shutterstock.com

Arbejdsmarkedsobservatoriet, EØSU's særlige forum for overvågning af beskæftigelsen i EU

Af Carlos Trindade, Arbejdstagergruppen, formand for Arbejdsmarkedsobservatoriet

Arbejdsmarkedsobservatoriet (LMO) blev oprettet i 2007 med henblik på at kortlægge og analysere tendenser og udfordringer på arbejdsmarkedet og hermed tilføre en merværdi til det arbejde, der udføres af EØSU's SOC-sektion.

Observatoriet, der består af 33 medlemmer, inklusive en formand og to næstformænd, er integreret i SOC-sektionen, som det rapporterer til. Som hovedregel behandler observatoriet komplekse spørgsmål, som kræver en længere og dybtgående analyse, der ikke ville kunne gennemføres med de sædvanlige studiegruppebaserede arbejdsmetoder (EØSU's præsidiiums beslutning af 10. juli 2007, R/CESE 921/2007 rev).

I øjeblikket står arbejdsmarkedet i EU over for to samtidigt forekommende store fænomener – for det første de umiddelbare og konkrete konsekvenser af krisen, som kræver overvågning og opfølgning, og for det andet nye beskæftigelsesmæssige sammenhænge og arbejdsmodeller, som er opstået som følge af den videnskabelige og tekniske udvikling, og som kræver evne til fremadrettet planlægning. Arbejdsmarkedsobservatoriet skal udarbejde en handlingsplan med henblik på at kunne udføre sine opgaver grundigt og effektivt.

Arbejdsmarkedsobservatoriets nødvendige strategiske vision er derfor følgende:

1. At drøfte den nye politik for lovlig indvandring og for integration af indvandrere og flygtninge på arbejdsmarkedet
2. At analysere de beskæftigelsesmæssige virkninger af digitaliseringen og overgangen til en ressourceeffektiv og grøn lavemissionsøkonomi
3. At studere situationen vedrørende ungdomsbeskæftigelse og langtidsledighed
4. At undersøge arbejdskraftmobiliteten på det europæiske arbejdsmarked i forhold til lovgivningen om loyal konkurrence mellem virksomheder og den eksisterende arbejdsmarkedslovgivning og sociale lovgivning i medlemsstaterne.

Handicappedes og romaers særlige situation på arbejdsmarkedet vil fortsat være genstand for en tværgående tilgang hos forskere og andre aktører i kommende initiativer.

Ved at koncentrere de eksisterende ressourcer og EØSU's, Kommissionens, Europa-Parlamentets og andre civilsamfundseksperter faglige viden om disse temaer og ved at sikre netværksamarbejde for at optimere knowhow og ressourcer vil Arbejdsmarkedsobservatoriets konklusioner helt sikkert tilføre betydelig merværdi. Dette vil styrke SOC-sektionens arbejde og bidrage til at synliggøre EØSU som helhed. ●

EU's formidrende rolle i centrum af Europa 2020-strategien: at bringe EU tættere på borgerne

Den 2. december 2015 holdt Gruppen Andre Interesser en konference om makroregionalt samarbejde i Luxembourg under overskriften **EU's formidrende rolle i centrum af Europa 2020-strategien: at bringe EU tættere på borgerne**. Konferencen blev arrangeret sammen med Europa-Parlamentet og blev afholdt i Parlamentets tidligere mødesal i Robert Schuman-bygningen.

Med *Grande Région*, som forbinder regioner i Luxembourg, Frankrig, Tyskland og Belgien, som eksempel gav konferencen under ledelse af Gruppe III's formand Luca Jahier mulighed for at diskutere, hvordan integrerede grænseoverskridende strategier direkte kan bidrage til opfyldelsen af Europa 2020-strategiens målsætninger om intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst.

Konferencen samlede talere fra forskellige baggrunde. Bl.a. bød Gruppe III velkommen til **Nicolas Schmit**, Luxembourgs minister for

arbejde, beskæftigelse og social og solidarisk økonomi, og **Philippe Ledent**, formand for det økonomiske og sociale råd i *Grande Région*. Besøg Gruppe III's websted for at læse mere om programmet og de deltagende talere: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.group-3-events-and-activities>

Om eftermiddagen blev gruppen kørt til **Esch-sur-Alzette-Belval** – mere konkret til »Le Nouveau Belval«, der engang var Luxembourgs største jernværk og i dag er et af de mest ambitiøse byudviklingsprojekter i Europa med et meget specielt præg, idet dele af det tidligere industrianlæg er bevaret. Under besøget kunne medlemmerne se og lære af et af de bedste regionale omstillingsprojekter i Europa, som nu tilbyder boliger til op mod 7.000 mennesker i alle aldre på et område, der svarer til 120 fodboldbaner, og hvor 25.000 mennesker kan arbejde, forske og studere i Belval. (cl) ●

SNART I EØSU

Udstillingen »Lieux de passage« (Overgangssteder) / Grænsekontrolsteder og dertil knyttede bygninger ved Luxembourgs grænser

I forbindelse med den luxembourgske kulturfestival den 9. december 2015 blev der arrangeret en udstilling med titlen »Lieux de passage«. På udstillingen vises Andrés Lejonas fotografier af grænseovergangssteder mellem Luxembourg og dets nabolande.



© Foto ved Andrés Lejona

Udstillingen er særligt aktuel i denne tid, hvor vi taler om at lukke grænserne pga. immigration, og den kan ses fra den 9. december 2015 til den 15. januar 2016 i JDE-bygningen, i foyeren på 6. sal. (edn) ●

EØSU-arrangement i forbindelse med handicapdagen

For at markere den internationale dag for handicappede (3. december) organiserer EØSU i samarbejde med FN en visning af *El desorden de los sentidos* (sanselidelser), en dokumentarfilm om

13-årige Antonio og 34-årige Gerardo, begge handicappede, som begiver sig ud på pilgrimsruten til Santiago de Compostela på cykel med deres familier. Hensigten med visningen, som vil blive efterfulgt af en debat med familierne, er at bidrage til at øge opmærksomheden om de vanskeligheder, som handicappede og deres familier støder på i deres daglige gøremål og laden, og belyse manglen på hensyn til deres samfundsmæssige behov samt deres mod og stadige kamp for at fremme de handicappedes sag. Visningen finder sted den 14. december kl. 18.00 i Atrium 6 i EØSU's hovedbygning (JDE). (cad/dm) ●

EU-Afrika: civilsamfundet klar til at samarbejde om flygtningekrisen

Civilsamfundet fra begge kontinenter støtter enstemmigt fuldt samarbejde med de afrikanske lande om at håndtere flygtningestrømmene til EU. Der skal dog handles nu: »En handlingsplan gør det ikke alene. Det er vigtigt at udstyre den med den nødvendige finansiering og at forbedre koordination og samarbejde«.

Det 2. møde i netværket af økonomiske og sociale aktører i EU og Afrika den 27.-28. oktober 2015 i Bruxelles mundede ud i en fælles erklæring med forslag, der især var centreret om tre emner:

- **Bekæmpelse af menneskesmuglere og styrkelse af politisamarbejde og det retlige samarbejde:** Hovedmål: tilstrækkelig finansiering, tættere samarbejde, oprettelse af sikre humanitære korridorer og støtte til civilsamfundsorganisationer, der hjælper migranter.
- **Afhjælpning af de grundlæggende årsager til migration:**

Deltagerne støttede Kommissionens idé om en *nødtrustfond for Afrika* baseret på bæredygtige udviklingsmål og reelt partnerskab med de gennemførende lande.

- **Lettere lovlig migration og mobilitet:** Menneskerettigheder, solidaritet og reelt samarbejde mellem oprindelseslande og bestemmelseslande bør danne grundlag for politikker og foranstaltninger vedrørende lovlig migration.

Flere oplysninger om den vedtagne erklæring, som blev forelagt for de afrikanske og europæiske stats- og regeringschefer på topmødet i Valletta (den 11.-12. november), findes på vores websted: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-eu-africa-ecosoc-network-02> (sma)

Den anden Friedensbrotkonference blev afholdt i lyset af flygtningekrisen



Dette års *Friedensbrot* (fredsbrød) konference blev afholdt i Poznan, Polen, og blev arrangeret af civilsamfundsorganisationer fra Bulgarien, Kroatien, Tjekkiet, Estland, Tyskland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Slovakiet og Slovenien.

Fredsbrødet, der bages med rug, som er dyrket på historisk betydningsfulde steder (f.eks. kom det tyske rug fra en lille mark i dødszonen ved den tidligere Berlinmur og det polske rug kom fra Suchowola, hjemsted for Jerzy Popieluszko, præsten som blev myrdet af kommunistregimet i 1984), blev overrakt ved

en ceremoni af den polske landbrugsminister Marek Sawicki.

EØSU var repræsenteret ved medlemmerne Volker Petersen (Arbejdsgivergruppen, DE), Martin Siecker (Arbejdstagergruppen, NL) og Krzysztof Kamieniecki (Gruppen Andre Interesser, PL), som deltog i en frugtbar udveksling med en række forskellige aktører. Initiativtagerne til konferencen – herunder tidligere EØSU-medlem Adalbert Kienle – har opfordret EØSU til fortsat at støtte dette vigtige initiativ.

Marek Sawicki understregede, at det er både statens og samfundets ansvar at løse flygtningekrisen. Peter Bleser, statssekretær i det tyske forbundsministerium for fødevarer og landbrug, betonedede, at det kun er muligt at opnå fred gennem en fælles indsats. Derfor er det vigtigt at stå sammen, være med til at huse flygtningene og tage fat om de grundlæggende årsager til migration. (sma)

KORT NYT

Formand Georges Dassis mødes med Kommissionens næstformand, Franz Timmermans, for at fremlægge EØSU's anbefalinger til arbejdsprogrammet

Den 20. oktober mødtes EØSU's formand, Georges Dassis, med Kommissionens første næstformand, Frans Timmermans, for at fremlægge EØSU's anbefalinger til Kommissionens årlige arbejdsprogram for 2016.

EØSU's formand opfordrede til en række ændringer, som udvalget mener, vil gøre EU's lovgivningsproces mere demokratisk og gennemsigtig. Georges Dassis forklarede, at det er nødvendigt at styrke den europæiske sociale model ved at sikre social beskyttelse for alle europæere og indføre en række grundlæggende sociale rettigheder. Han opfordrede desuden til en ny migrationspolitik baseret på menneskerettigheder, solidaritet og medmenneskelighed.

Med hensyn til **pakken om bedre lovgivning** sagde Georges Dassis, at udvalget bør inddrages i den egentlige gennemførelse af forhåndsevalueringer og høringer ved at fremme den sociale og civile dialog med arbejdsmarkedets parter, NGO'er og borgere. Udvalgets rolle i forbindelse med REFIT-plattformen skal tages op til fornyet overvejelse, så det bliver muligt for civilsamfundet at deltage i politikevaluering og fungere som et »sikkerhedsnet« mod mangler i EU-lovgivningen eller mod hindringer. (mm)

EØSU på EuroPCom 2015

EuroPCom – en af de store konferencer for kommunikationsansvarlige fra lokale, regionale, nationale og EU-myndigheder i Europa – fandt sted i Bruxelles den 21.-22. oktober 2015. Henvend 95 talere og 900 deltagere deltog i denne konference, der var arrangeret af Regionsudvalget i samarbejde med andre EU-institutioner. Tilstedeværelsen af repræsentanter for Europe Direct's informationscentre gjorde dette års EuroPCom ekstra relevant for EØSU's *Going local*-tilgang.

Under overskriften *No slogans* fokuserede EuroPCom på store udfordringer i den offentlige kommunikation. EØSU's næstformand Gonçalo Lobo Xavier tog ordet under det afsluttende møde og fremlagde sin tilgang til kommunikation, og Eleonora Di Nicolantonio, der er chef for EØSU's kontor »Besøg og Publikationer«, var ordstyrer for en workshop om



Næstformand Gonçalo Lobo Xavier ved åbningen af velgørenhedskoncerten »l'Europe au Cœur«

kommunikationsværktøjer til undervisningsformål. EØSU var også vært for en »networking«-frokost. (ac)

EØSU deltager i l'Europe au Cœur

Næstformand Gonçalo Lobo Xavier var med til at åbne velgørenhedskoncerten *l'Europe au Cœur* (Europa i hjertet) til støtte for flygtninge i BOZAR i Bruxelles den 19. november. Arrangementet var tilrettelagt i et samarbejde med Kommissionen, BOZAR og Goethe-instituttet. I sin tale til de mange koncertgæster på det fremtrædende spillested understregede han betydningen af udvalgets arbejde vedrørende migration og annoncerede EØSU's kommende »going local«-tiltag, der iværksættes i slutningen af året og begyndelsen af næste år. Det kunstneriske program omfattede musikere fra Grækenland, Tyrkiet, Armenien, Marokko og Syrien. Det indsamlede beløb blev doneret til

Røde Kors og den belgisk registrerede velgørenhedsorganisation Give Europe, asbl. (cad)

EØSU donerer mad!

Fra og med oktober er det ikke længere alt det mad, der bliver til overs, som bliver smidt ud. I stedet for at ende i skraldespanden – som det ellers alt for ofte har været tilfældet – bliver resterne fordelt blandt personer, som ikke har råd til et måltid mad. Det kan være hjemløse, personer uden papirer, flygtninge osv. En aftale er netop blevet underskrevet af EØSU, Regionsudvalget, cateringtjenesten og to sammenslutninger med base i Bruxelles, som er partnere i projektet, og som står for uddelingen af maden. I pilotfasen er det sandwiches og wraps, som bliver doneret. Projektet er et led i udvalgenes overordnede målsætning om at bekæmpe madspild. (fda)

Kære læsere

Årets afslutning nærmer sig med hastige skridt, og vi vil gerne benytte lejligheden til at ønske jer alle en rigtig glædelig jul og et godt og lykkebringende nytår 2016.

Vi vil også gerne takke vores abonnenter og læsere samt alle dem, der har bidraget til vores nyhedsbrev.

Holdet bag EØSU info

EØSU info på 23 sprog: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

December 2015 / 9

Redaktør:

Alun Jones (chefredaktør)
Daniela Marangoni (dm)

Bidragydere til denne udgave:

Anna Comi (ac)
Caroline Alibert Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Denis Liegeois (dl)
Eleonora Di Nicolantonio (edn)
Fabrizio D'Angelo (fda)
Francisco Soriano (fs)
Leszek Jarosz (lj)
Milen Michev (mm)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinering:

Agata Berdys (ab)

Færdigredigeret 18. november 2015

Adresse:

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg
Jacques Delors-bygningen, 99 Rue Belliard,
B-1040 Bruxelles, Belgien
Tlf. +32 (0)2 546 94 76
Fax +32 (0)2 546 97 64
E-mail: eescinfo@eesc.europa.eu
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

EØSU info udkommer 9 gange om året i forbindelse med EØSU's plenarforsamlinger.

Trykte udgaver af EØSU info på engelsk, tysk og fransk kan rekvireres gratis fra EØSU's presstjeneste.

EØSU info er tilgængelig på 23 sprog i pdf-format på EØSU's websted:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EØSU info er ikke en officiel redegørelse for EØSU's arbejde. En sådan gives i EU-Tidende eller i andre af EØSU's udgivelser.

Gengivelse med kildehenvisning (EØSU info) er tilladt (med kopi til redaktøren).

Oplag: 6.500

Næste nummer udkommer i januar 2016.



Publikationskontoret